Dansk referenceoversættelse

HAAS+SOHN

Uofficiel maskinoversættelse. Kræver teknisk og sproglig kontrol.

Denne oversættelse er ikke et nyt producentcertifikat.

Oversættelsen bygger på originaldokumentets tekst. Mærker, modelnavne, koder og tekniske værdier bevares.

Teksten er ombrudt for at undgå afskæring. Illustrationer, diagrammer og det oprindelige layout bevares i det komplette originaldokument.

ID: pdf_1ef2459cad59db1800fa

SHA-256: 1ef2459cad59db1800fa8d9d3d51c74ec8937476875a28154f81f0c2a8dd1861

Oprindelig side 1

Originaltekst	Dansk
0427515171400f	0427515171400f
Technický list pro krbová kamna	Teknisk datablad for pejseovne
Livorno	Livorno
Technický popis:	Teknisk beskrivelse:
Poz.	Pos.
Název	Navn
Číslo zboží	Varenummer
Poz.	Pos.
Název	Navn
Číslo zboží	Varenummer
Dvířka topeniště	Brændkammerdør
Obklad horní/brown stone	Øverste beklædning/brun sten
1	1
14	14
0427515275300	0427515275300
0427515215130	0427515215130
Popelník	Askeskuffe
Clona spodní - volná (420x160x25)	Nederste skærm - løs (420x160x25)
2	2
15	15
0433017005600	0433017005600
0430815015023	0430815015023
Zásobník na dřevo	Opbevaring af træ
Clona spodní - volná (420x80x25)	Nederste skærm - løs (420x80x25)
3	3
16	16
-	-
0427415015010	0427415015010
Hrdlo kouřovodu	Røgstuds
Clona střední - pevná	Mellem blændeåbning - fast
4	4

Originaltekst	Dansk
17	17
-	-
-	-
Litinový rošt	Støbejernsrist
Clona horní - pevná	Øvre skærm - fast
5	5
18	18
0429415005005	0429415005005
-	-
Zábrana	Barriere
Šamot (330x250x30)	Ildfast ler (330x250x30)
6	6
19	19
0427415247500	0427415247500
0050102000005	0050102000005
Pákový uzávěr dvířek	Dørlås med håndtag
Šamot (280x220x30)	Ildfast ler (280x220x30)
7	7
20	20
0427515275350	0427515275350
0050101660005	0050101660005
Regulátor primárního vzduchu	Primær luftregulator
Šamot (278x63x30)	Ildfast ler (278x63x30)
8	8
21	21
0427515115050	0427515115050
0050101640005	0050101640005
Regulátor sekundárního vzduchu	Sekundær luftregulator
Šamot (260x63x30)	Ildfast ler (260x63x30)
9	9
22	22
0050101630005	0050101630005

Originaltekst	Dansk
0427515005002	0427515005002
Žáruvzdorné sklo (370x340)	Varmebestandigt glas (370x340)
Těsnící šňůra dveří 12 mm (2220 mm)	Dørtætningssnor 12 mm (2220 mm)
10	10
0041012120005	0041012120005
0427015105301	0427015105301
Obklad boční/pískovec	Sidebeklædning/sandsten
Těsnící šňůra skla 10x4 (1320 mm)	Glasforseglingssnor 10x4 (1320 mm)
0040210040005	0040210040005
0427515176120	0427515176120
Obklad boční/brown stone	Sidebeklædning/brun sten
Těsnící šňůra držáků skla 8x2 (100 mm)	Forseglingssnor til glasholdere 8x2 (100 mm)
0040208020006	0040208020006
0427515215120	0427515215120
Obklad pícky/pískovec	Ovnbeklædning/sandsten
13	13
0427515176110	0427515176110
Obklad pícky/brown stone	Ovnbeklædning/brun sten
13	13
0427515215110	0427515215110
Obklad horní/pískovec	Øvre/sandstensbeklædning
14	14
0427515176130	0427515176130

Oprindelig side 2

Originaltekst	Dansk
0427515171400f	0427515171400f
Technické informace	Tekniske oplysninger
Vhodné palivo:	Egnet brændstof:
Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly 2.2 Palivo ve Všeobecném návodu k obsluze.	For brug af egnet brændstof, se kapitel 2.2 Brændstof i den generelle brugsanvisning.
Správný provoz:	Korrekt betjening:
Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: 2. Popis spalovacího procesu a 5. Návod k obsluze ve Všeobecném návodu k obsluze.	For korrekt og sikker håndtering af pejseovnen henvises til kapitlerne: 2. Beskrivelse af forbrændingsprocessen og 5. Brugsanvisning i den generelle brugsanvisning.
Pokyny pro ovládání režimu spalování:	Instruktioner til styring af forbrændingstilstanden:
100%	100%
33%	33%
100%	100%
33%	33%
100%	100%
33%	33%
Palivo	Brændsel
Množství paliva	Brændstofmængde
Primární vzduch	Primærluft
Sekundární vzduch	Sekundær luft
Dřevěná polena	Træstammer
uzavřen	lukket
otevřen 100%	åben 100%
otevřen 33%	åben 33%
2,2 kg/h	2,2 kg/h
0,7 kg/h	0,7 kg/h
Technická data:	Tekniske data:
Dřevěná polena	Træstammer
Dosažený tepelný výkon (100%)	Opnået termisk effekt (100%)
Výška	Højde
7,4 kW	7,4 kW
1027 mm	1027 mm
Jmenovitý tepelný výkon	Nominel varmeydelse

Originaltekst	Dansk
Šířka	Bredde
7 kW	7 kW
550 mm	550 mm
Snížený tepelný výkon (33%)	Reduceret termisk effekt (33%)
Hloubka	Dybde
2,4 kW	2,4 kW
380 mm	380 mm
Maximální dávka paliva pro přiložení	Maksimal brændstofdosis for tilsætning
2,2 kg/hod	2,2 kg/time
Průměr kouřovodu	Røgrørets diameter
150 mm	150 mm
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	Gennemsnitlig røggastemperatur efter røggasudløb
Hmotnost	Vægt
135 kg	135 kg
290 °C	290 °C
Hmotnostní průtok suchých spalin	Massestrømningshastighed for tør røggas
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	Minimum skorstenstræk ved røgrørshalsen
6,8 g/s	6,8 g/s
10 Pa	10 Pa
Energetická účinnost	Energieffektivitet
Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 7,5 kW	Varmekapacitet (gennemsnitligt varmetab) ved 7,5 kW
80,7 %	80,7 %
cca. 140 m3	ca. 140 m3
Průměrná koncentrace CO2	Gennemsnitlig CO2-koncentration
Rozsah výkonů	Ydeevneområde
9,3 %	9,3 %
2,4 – 7,5 kW	2,4 – 7,5 kW
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O2	CO-koncentration i røggas ved 13% O2
0,1 %	0,1 %
Zkoušeno dle ČSN EN 13240	Testet i henhold til ČSN EN 13240

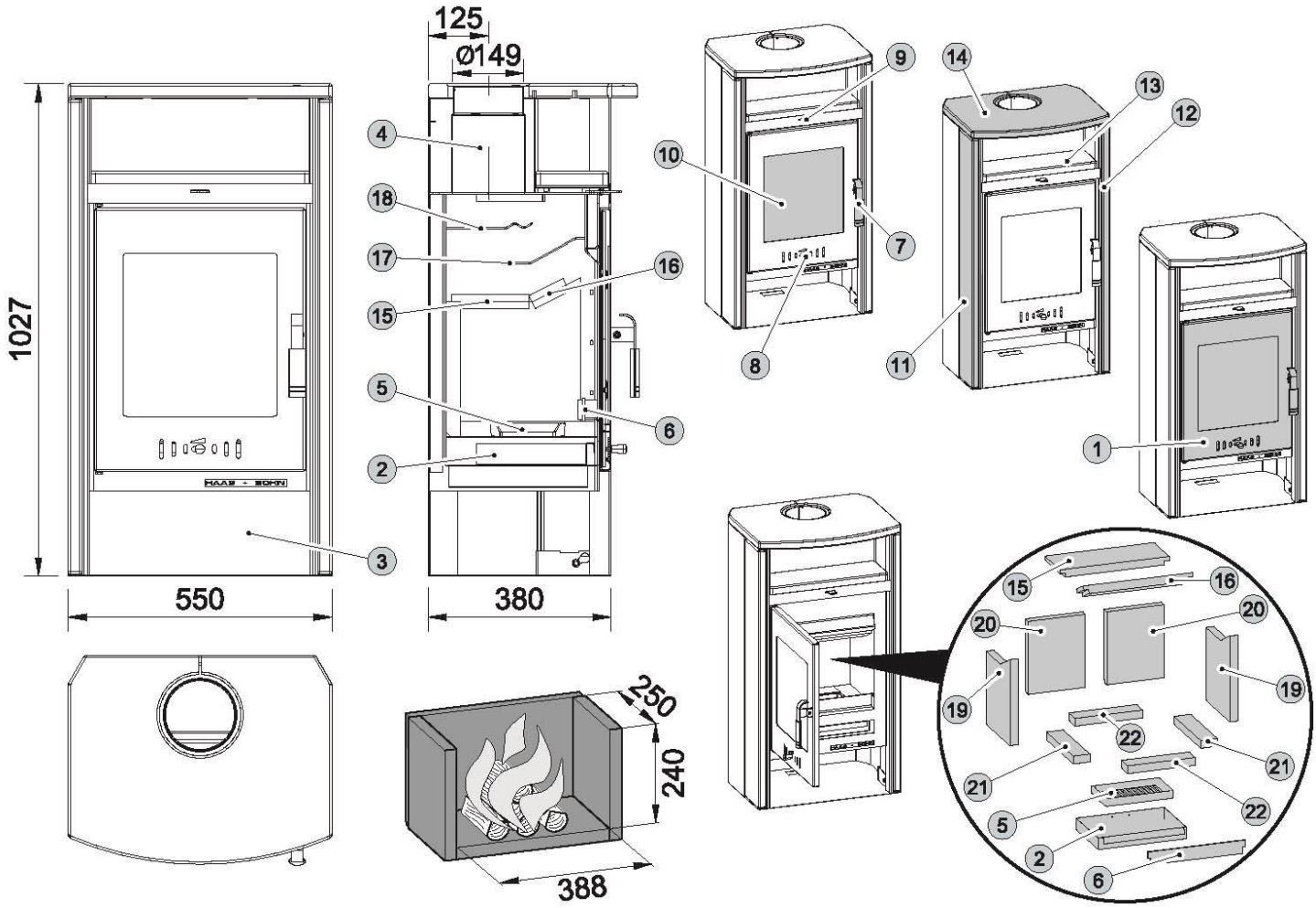
Oprindelig side 3

Originaltekst	Dansk
0427515171400f	0427515171400f
ROZMĚROVÉ SCHÉMA KRBOVÝCH KAMEN S INSTALACÍ KOLENA ODTAHU SPALIN DODÁVANÉHO JAKO	MÅLTEGNING AF KAMINOVNEN MED MONTERET RØGRØRSBØJNING, DER LEVERES SOM
ZVLÁŠTNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ	SPECIAL TILBEHØR

HAAS+SOHN

0427515171400f

Technický list pro krbová kamna
Livorno



Technický popis:

Poz.	Název	Číslo zboží	Poz.	Název	Číslo zboží
1	Dvířka topeniště	0427515275300	14	Obklad horní/brown stone	0427515215130
2	Popelník	0433017005600	15	Clona spodní - volná (420x160x25)	0430815015023
3	Zásobník na dřevo	-	16	Clona spodní - volná (420x80x25)	0427415015010
4	Hrdlo kouřovodu	-	17	Clona střední - pevná	-
5	Litinový rošt	0429415005005	18	Clona horní - pevná	-
6	Zábrana	0427415247500	19	Šamot (330x250x30)	0050102000005
7	Pákový uzávěr dvířek	0427515275350	20	Šamot (280x220x30)	0050101660005
8	Regulátor primárního vzduchu	0427515115050	21	Šamot (278x63x30)	0050101640005
9	Regulátor sekundárního vzduchu	0427515005002	22	Šamot (260x63x30)	0050101630005
10	Žáruvzdorné sklo (370x340)	0427015105301	Těsnící šňůra dveří 12 mm (2220 mm)		0041012120005
11+12	Obklad boční/pískovec	0427515176120	Těsnící šňůra skla 10x4 (1320 mm)		0040210040005
11+12	Obklad boční/brown stone	0427515215120	Těsnící šňůra držáků skla 8x2 (100 mm)		0040208020006
13	Obklad pícky/pískovec	0427515176110			
13	Obklad pícky/brown stone	0427515215110			
14	Obklad horní/pískovec	0427515176130			

HAAS+SOHN

0427515171400f

Technické informace

Vhodné palivo: Pro používání vhodného paliva nahlédněte do kapitoly **2.2 Palivo** ve Všeobecném návodu k obsluze.	**Správný provoz:** Pro správné a bezpečné zacházení s krbovými kamny nahlédněte do kapitol: **2. Popis spalovacího procesu** a **5. Návod k obsluze** ve Všeobecném návodu k obsluze.

Pokyny pro ovládání režimu spalování:						
Palivo	**100%**	**33%**	**100%**	**33%**	**100%**	**33%**
	Množství paliva		**Primární vzduch**		**Sekundární vzduch**	
Dřevěná polena	2,2 kg/h	0,7 kg/h	uzavřen		otevřen 100%	otevřen 33%

Technická data:	**Dřevěná polena**		
Dosažený tepelný výkon (100%)	7,4 kW	Výška	1027 mm
Jmenovitý tepelný výkon	7 kW	Šířka	550 mm
Snížený tepelný výkon (33%)	2,4 kW	Hloubka	380 mm
Maximální dávka paliva pro přiložení	2,2 kg/hod	Průměr kouřovodu	150 mm
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	290 °C	Hmotnost	135 kg
Hmotnostní průtok suchých spalin	6,8 g/s	Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	10 Pa
Energetická účinnost	80,7 %	Vytápěcí schopnost (střední tepelné ztráty) při 7,5 kW	cca. 140 m^3
Průměrná koncentrace CO_2	9,3 %	Rozsah výkonů	2,4 – 7,5 kW
Koncentrace CO ve spalinách při 13% O_2	0,1 %		
Zkoušeno dle ČSN EN 13240			

HAAS+SOHN

0427515171400f

ROZMĚROVÉ SCHÉMA KRBOVÝCH KAMEN S INSTALACÍ KOLENA ODTAHU SPALIN DODÁVANÉHO JAKO ZVLÁŠTNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

